

# The Good News from YOUR Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

SUNDAY 9 APRIL 2017

WWW.OLOL.ORG.AU

## THE GOSPEL

The next day the great crowd that had come to the festival heard that Jesus was coming to Jerusalem. So they took branches of palm trees and went out to meet him, shouting, "Hosanna! Blessed is the one who comes in the name of the Lord — the King of Israel!" Jesus found a young donkey and sat on it; as it is written: "Do not be afraid, daughter of Zion. Look, your king is coming, sitting on a donkey's colt!" His disciples did not understand these things at first; but when Jesus was glorified, then they remembered that these things had been written of him and had been done to him. So the crowd that had been with him when he called Lazarus out of the tomb and raised him from the dead continued to testify. It was also because they heard that he had performed this sign that the crowd went to meet him. The Pharisees then said to one another, "You see, you can do nothing. Look, the world has gone after him!"

Now among those who went up to worship at the festival were some Greeks. They came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and said to him, "Sir, we wish to see Jesus." Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus.

**Jn 12: 12-22**



### "Together we Make the Difference"

During the Season of Lent, we have fasted and abstained. Let us now act with Charity and put into action what we preach. During Hosanna Sunday,

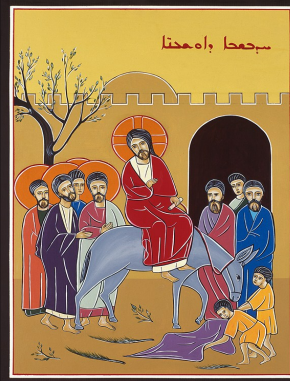
there will be Caritas Lebanon boxes at the Church doors. Let us all unite, brothers and sisters, to put a smile on the faces of those who are less Fortunate in Lebanon. May Our Lord shower you and your families with all the blessings.

### Help with parking in Holy Week

- ◆ Carpool with family & friends
- ◆ Leave home 20 mins earlier
- ◆ Expect delays in the Carpark
- ◆ Respect the Traffic Controllers
- ◆ Park Respecting the Neighbours
- ◆ Obey Signs especially Disabled Parking



## HOSANNA SUNDAY



### Next Sunday's Readings

Resurrection  
Sunday

1Cor 15: 12-26  
Mk 16: 1-8

Do not  
abandon  
yourself to  
despair.  
We are an  
Easter  
people and  
Hallelujah  
is our song.

Pope St. John Paul

## THE EPISTLE

Brothers and sisters,  
Paul and Timothy, servants of Christ Jesus,  
To all the saints in Christ Jesus who are in  
Philippi, with the bishops and deacons:  
Grace to you and peace from God our  
Father and the Lord Jesus Christ.

I thank my God every time I remember you, constantly praying with joy in every one of my prayers for all of you, because of your sharing in the gospel from the first day until now. I am confident of this, that the one who began a good work among you will bring it to completion by the day of Jesus Christ. It is right for me to think this way about all of you, because you hold me in your heart, for all of you share in God's grace with me, both in my imprisonment and in the defence and confirmation of the gospel. For God is my witness, how I long for all of you with the compassion of Christ Jesus.

And this is my prayer, that your love may overflow more and more with knowledge and full insight to help you to determine what is best, so that in the day of Christ you may be pure and blameless, having produced the harvest of righteousness that comes through Jesus Christ for the glory and praise of God. I want you to know, beloved that what has happened to me has actually helped to spread the gospel, so that it has become known throughout the whole imperial guard and to everyone else.

**Phil 1: 1-13**

## PRAYER OF THE WEEK

Loving God,  
we are so quick to turn away from  
suffering and reject the Cross -  
one day we praise You as King,  
and the next day we crucify You.  
Help us to remember in this Passion Week  
that without the crown of thorns there  
would be no crown of glory.  
**Amen!**

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday at 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@lol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.  
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

*Light from the word*  
**PASSION WEEK**

**T**he most sacred week in the Christian calendar is upon us. A week riddled with hypocrisy, accusations, betrayals, noise, illusions, suffering, injustice, all culminating in death . . . but the death of what?

**J**esus enters Jerusalem, to a supposedly triumphal gathering, with a great crowd flocking to wave palm branches and declare him as king. Days later, not one single person from this raucous crowd would stand to defend Jesus at his mock trial.

**A** few days after the noise of Palm Sunday, Jesus celebrates the Passover with his disciples, a quiet time of reflection, of offering bread and wine, to be shared, to remember, to nourish. That very same night Jesus would need the strength of this food, in order to face the day ahead.

**I**n the evening Jesus is in anguish in the Garden of Gethsemane as he faces the reality of what lies before him – death. He weeps, he prays, he pleads, he sweats.

**T**he disciples betray, deny and abandon Jesus and on Good Friday we remember that Jesus was stripped of everything, nailed to a cross, sentenced to an ignominious death. A brutal, vicious end to a life lived in love and compassion.

**B**ut does death have the last word . . . what really died on that day? In the Resurrection, God returns to life all that was good. God says yes to love, forgiveness and mercy, and thus silences all hate, brutality, lies and injustice. That is the joy we celebrate, the hope we hold, as we bear with the sufferings of this life.

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

*The Catechism*  
**WHAT IS THE MISSION OF THE CHURCH?**

**What is the mission of the Church?**

The mission of the Church is to proclaim and establish the Kingdom of God begun by Jesus Christ among all peoples. The Church constitutes on earth the seed and beginning of this salvific Kingdom.

**In what way is the Church a mystery?**

The Church is a mystery in as much as in her visible reality there is present and active a divine spiritual reality which can only be seen with the eyes of faith.



*The Servant's Word*  
**HOSANNA!**

Dearest Brothers and Sisters, Hosanna Sunday takes us back two thousand years to the joyful shouts of the children in Jerusalem who welcomed Jesus as he rode on the back of a donkey. Many themes emerge from this Gospel passage which the Maronite Church celebrates with great fervour every year before we enter the solemnity of Passion Week. Themes of victory and humility are always prominently spoken about. But what does this word "Hosanna" really mean? The word Hosanna is a Hebrew shout of triumph and rejoicing which means "save us now, we pray!" More than that, it is a prayer for salvation and a plea for deliverance. In the Divine Liturgy, today, this word appears eleven times and during the procession it will come up several times through the hymns and through the cries of the parishioners who gather to relive that victorious day.



However, are we truly living this Hosanna in our lives? Is our faith as strong and as fervent as our shouts? Are we like the same people who cried out the next day "crucify him" or are we like the centurion who proclaimed that "this man truly was the Son of God?"

In our lives, we experience these three phases in our faith journey. Unfortunately, we experience the "crucify him" phase more than others. This takes place when we are feeling down, when we are feeling rejected, when despair overcomes our lives for the many reasons that it does. We feel that the whole world is working against us. You and I are faced with these moments every day. However, it is in these moments that our true faith is revealed. For the centurion, the divinity of Jesus was revealed through his suffering and death. For us who already know Jesus, his saving grace is revealed through our own pain and suffering because he is the response. The response to Hosanna is of course, Jesus, which means, the Lord saves. Hence, we need to learn to cry out "Hosanna" every day of our lives, especially in our darkest moments. It is our plea for deliverance from our despair!

Tonight we begin Passion Week with the Rite of Arrival at Harbour at 9.30pm. Following this, every day we will celebrate a particular liturgy that will lead us to cry out "Christ is Risen". Please ensure to take a copy of the program so that you do not miss out on celebrating these important events in the history of Salvation.

All our committees have been very busy in the week that has passed preparing for Easter and the celebrations that follow. A special thank you to everyone who participated in the Lenten lunches with the Sodality of the Immaculate Conception. Through your efforts, over \$13,000 was raised and has gone towards charitable works here and overseas. The Come Alive teens gathered on Wednesday night and what a moving night it was. The teens were given the opportunity re-live the Last Supper by washing each other's feet as a sign of humility, love and forgiveness. The Gala team met to put the final touches on the upcoming Gala which will be held on 26 May at Clarence House and the Mother's Day committee was formed from members of all our committees to prepare for the Mother's Day Mass and lunch on 9 May. Thank you, one and all for your commitment, enthusiasm and hard work.

*Fr Tony Sarkis*

## Article of the Week

### PASSION WEEK

As we enter Passion week, Jesus invites us to share in his passion on his way to Calvary. Jesus carries His cross, soaked in blood, tormented by the soldiers, as bystanders weep for him. We remember that Jesus became flesh to be our new sacrificial lamb, His destiny was to endure this passion to atone our sins and give us life.

*Our Lord Jesus entered Zion, for the great feast. He was ready to endure pain, that would save us. (Psalm of the Readings-Passion Week Liturgy)*

On Thursday, in the Maronite Church we celebrate the Liturgy of the Last Supper. Jesus with His disciples gather and are celebrating a Jewish festival called the Passover. It is no coincidence that on this day the disciples and Jesus celebrate the Jewish tradition of sacrificing a Lamb and marking their doors with its blood. It is on this day that the old covenant is finished and a new covenant put in place. Jesus has come to become the new sacrificial lamb. Jesus will be wounded and pierced, to heal our wounds, to forgive our sins and give us new life through his resurrection.

*But he was wounded for our transgressions, crushed for our iniquities; upon him was the punishment that made us whole, and by his bruises we are healed. (Isaiah 53:5)*

We know from scripture that Judas leaves this supper and has agreed to betray Jesus. Jesus then goes to the Mount of Olives with his disciples and prays, as he knows what is about to come. Here on the Mount of Olives, Jesus awaits his inevitable scourging and death. It is clear that Jesus is afraid of His fate, He calls out to His Father to ask him "Father, if you are willing, remove this cup from me; yet, not my will but yours be done" (Luke 22:42) and he begins to sweat blood. Jesus asked His disciples to keep him company at this time and invites us also. Join Him in prayer on Thursday of the Mysteries (Holy Thursday), comfort Jesus as he dwells on what is about to take place, or simply just be with him, he waits for us in the tabernacle. The church will be open all night on this Thursday, please feel free to come and pray with Jesus.

*Innocent and spotless Lamb, you were led to the cross in silence, carrying the sins of the world. Make us worthy to share in your life-giving passion, as we exchange our sacrifice for your sacrifice and our love for your love. May your glorious resurrection fill us with joy, and we raise glory to you, to your Father, and to your Holy Spirit, forever. Amen. (Liturgy of the word: Opening Prayer)*

**Christina Maksisi**

### Come Alive Corner

We have come to the end of term 1 and what a journey it has been. We have been exploring the Season of Great Lent and how we can improve on our Lenten journeys, week by week. Our final lesson was based on Jesus washing His Disciples' feet. Word's won't do enough justice to the experience the COME ALIVE attendees felt last night, so I've included more photos this week to this article.

As we end Lent and enter into Passion Week, may this be a time of reflection and renewal, may this time draw you closer to the sufferings of Our Lord and to know that all His sufferings, were undertaken for you reading this.

**COME ALIVE** will resume on the 3rd May!

**Tony Mattar**



### Heaven on Earth Corner

I often wonder to myself why there are homeless people in Australia. Surely we live in a lucky country where the government provides housing, unemployment benefits, pension and so on.

A year ago I was invited to join Heaven on Earth at their Saturday morning feed. As it was Lent, I thought it was fitting to attend and I didn't know what to expect. What warmed me the most was the beaming smiles of the volunteers. There was so much love and commitment in the air that I automatically wanted to be part of it. And the homeless? Well they all have their own stories to tell. Some live on the streets, some in their beat up cars, others manage to find poor accommodation and are struggling financially.

What surprised me the most was how smart they are. As I came to know them, they shared their life stories. Reasons they are homeless include family breakdowns, addictions, loss of jobs, financial instability and/or mental health. We automatically judge them and do not want to associate with them. We assume they are bad people with no values and sometimes blame their families. How often would you walk past them and in your head, utter words of disgrace?

Next time you see a homeless person or someone suffering from mental illness, ask yourself 'how would Jesus treat them?' A Bible passage I always refer to is Mark 2:17 - *On hearing this, Jesus said to them, "It is not the healthy who need a doctor, but the sick. I have not come to call the righteous, but sinners"*.

I believe this world is hungry for love and kindness. Giving kindness and love to those in need changes a person, and you will find that the only person changed, is you.

**Jocelyne Mansour**



## PARISH CAMERA



**EFF Lenten Course**

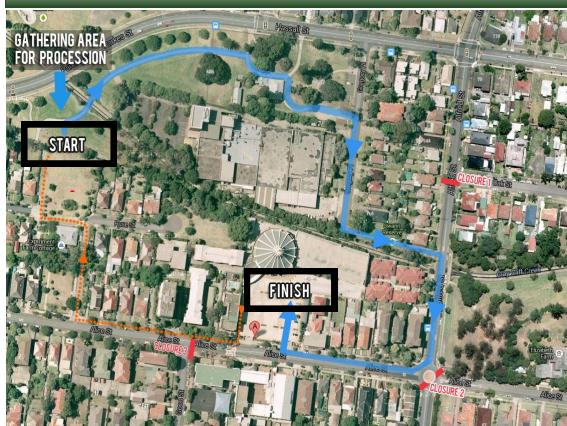
### Gala Night Preparation Meeting



**MYO Lenten Retreat**



## GOOD FRIDAY- WAY OF THE CROSS PROCESSION



This Good Friday at **10:00am** Way of the Cross Procession will be led by His Excellency **Bishop Antoine-Charbel Tarabay** leading into the 11am Solemn Liturgy of the Adoration of the Cross.

We ask you to please pay careful attention to road closures and traffic controllers. Park respectfully to all our neighbours. Allow plenty of extra time to get here.

**The Stations will begin at Experiment Farm Cottage** where we will all meet before processing through the route indicated in blue and finishing back on **Parish grounds**.

There will be Parish volunteers assisting on the day so please pay careful attention to them.

**Let us all join together** in entering into a prayerful Passion Week. The map has been included here as your guide for this prayerful procession.

## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

### Stand Corrected Podiatry Clinic

5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

**9637 3227**

Medicare Bulk Billing for Eligible Patients

### Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

**For further details**

Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) or  
Contact us on (02) 8898 1510



Protect your loved ones. Make sure your assets end up in the right hands

Prepare a will today

**Raymond Mawad 02 9687 7000**

4 Albion Street, Harris Park, NSW 2150  
[www.rmlegal.com.au](http://www.rmlegal.com.au)



## PARISH NOTICE BOARD

### FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

**Sunday 9 April: Hosanna (Palm) Sunday**  
**8:00am** Mass and Procession (Arabic/English)  
**11:00am** Mass and Procession (Arabic/English)  
**4:00pm** Mass and Procession (Arabic/English)  
**7:00pm** Mass and Procession (English)  
**9:30pm** Rite of the Arrival at Harbour (Arabic/English)  
**St Patrick's (Guildford)**  
**6:00pm** Mass and Procession (Arabic/English)  
**Monday 10 April: Passion Monday**  
**7:00am & 8.45am** Mass  
**6:00pm** Mass & Adoration of the Cross (Arabic)  
**8:00pm** Stations of the Cross, Evening Prayer & Adoration of the Cross (English)  
**Tuesday 11 April: Passion Tuesday**  
**7:00am & 8.45am** Mass  
**6:00pm** Mass & Adoration of the Cross (Arabic/English)  
**8:00pm Spiritual Concert – Nizar Fares – "I can See Heaven"**  
**Wednesday 12 April: Wednesday of Job - Rite of the Lamp**  
**7:00am & 8.45am** Mass (Arabic)  
**6:00pm** Mass & Rite of the Lamp (Blessing of the Oil for the Sick) (Ar/Eng)  
**8:00pm** Stations of the Cross, Evening Prayer & Adoration of the Cross (English)  
**Thursday 13 April: Thursday of the Mysteries**  
**7:00am & 8.45am** Mass (Arabic)  
**7:00pm** Rite of the Washing of the Feet & Mass of the Last Supper  
**8:30pm** Exposition of the Blessed Sacrament (Ar/Eng)  
**9:30pm** Praying with Jesus at Gethsemane  
**Friday 14 April - Great (Good) Friday**  
**6:00am** Mass & Rite of Signing of the Chalice (Arabic)  
**8:00am** Rite of Adoration of the Cross (Arabic/English)  
**10:00am** Way of the Cross Procession from Experiment Farm – Ruse St. Harris Park  
**11:00am** Rite of Adoration of the Cross (Arabic/English)  
**2:30pm** Litany (Talbet) of the Sorrowful Mother  
**3:00pm** Rite of Adoration of the Cross (Arabic/English)  
**6:00pm** Divine Mercy Novena  
**7:00pm** Reconciliation Evening (Arabic/English)  
**9:00pm** Evening Prayer "At the Foot of the Cross" (Arabic/English)  
**Saturday 15 April - Saturday of the Light**  
**11:00am** Prayer of Forgiveness & Litany of the Resurrection (Ar/Eng)  
**7:00pm** Divine Mercy Novena  
**8:00pm** Vigil Mass for the Resurrection (Arabic/English)  
**11:00pm** Rite of Peace & Solemn Liturgy of the Resurrection (Ar/Eng)  
 Celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay  
**16 April - Sunday of the Resurrection (Easter Sunday)**  
**8:00am** Easter Mass (Arabic)  
**9:30am** Easter Mass (English)  
**11:00am** Easter Mass (Arabic/English)  
**5:00pm** Easter Mass (Arabic/English)  
**7:00pm** Easter Mass (English)  
**St Patrick's (Guildford)**  
**6:00pm** Easter Mass (Arabic/English)  
**17 April – Easter Monday – Holy Day**  
**8:00am** Easter Mass (Arabic)  
**10:00am** Easter Mass (English)  
**6:00pm** Easter Mass (Arabic/English)

### قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

**الأحد 9 نيسان: أحد الشعانين**  
**8:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الشَّعَانِينِ (عربي / إنكليزي)  
**11:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الشَّعَانِينِ (عربي / إنكليزي)  
**4:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الشَّعَانِينِ (عربي / إنكليزي)  
**7:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الشَّعَانِينِ (إنكليزي)  
**9:30** رِثِيَّةُ الْوَصُولِ إِلَى الْمِينَاءِ (عربي / إنكليزي)  
**سان باتريك (غيلدفورد)**  
**6:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الشَّعَانِينِ (عربي / إنكليزي)  
**الإثنين 10 نيسان:**  
**7:00 و 8:45** صَبَاحاً  
**6:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الصَّلِيبِ (عربي)  
**8:00** صَلَاةُ الْمَسَاءِ، دَرِبِ وِزْيَاحِ الصَّلِيبِ (إنكليزي)  
**الثلاثاء 11 نيسان:**  
**7:00 و 8:45** صَبَاحاً  
**6:00** قَدَاسُ وِزْيَاحِ الصَّلِيبِ (عربي / إنكليزي)  
**8:00 ريسيتال روجي في الكنيسة – نزار فارس – بعنوان: "إني أرى السماء"**  
**الأربعاء 12 نيسان: أربيعاء أيوب – رتبة القنديل**  
**7:00 و 8:45** صَبَاحاً: قَدَاسُ (عربي)  
**6:00** قَدَاسُ وَرِثِيَّةُ الْقَنْدِيلِ (تَبْرِيكُ الزَّيْتِ لِلْمَرْضَى) (عربي / إنكليزي)  
**8:00** صَلَاةُ الْمَسَاءِ، دَرِبِ وِزْيَاحِ الصَّلِيبِ (إنكليزي)  
**الخميس 13 نيسان: خميس الأسرار**  
**7:00 و 8:45** صَبَاحاً: قَدَاسُ (عربي / إنكليزي)  
**7:00** قَدَاسُ الْعِشَاءِ السَّرِيِّ وَرِثِيَّةُ الْغَيْسْلِ (عربي / إنكليزي)  
**8:30** وِزْيَاحُ وَصْمِ الْقُرْبَانِ حَتَّى الصَّبَاحِ  
**9:30** سَهْرَةٌ "صَلَاةُ مَعَ يَسُوعَ فِي الْجِسْتَمَانِيَّةِ" (عربي / إنكليزي)  
**الجمعة العظيمة 14 نيسان:**  
**6:00** صَبَاحاً: قَدَاسُ رَسْمِ الْكَأْسِ (عربي)  
**8:00** صَبَاحاً: رِثِيَّةُ سَجْدَةِ الصَّلِيبِ (عربي / إنكليزي)  
**10:00** صَبَاحاً: مَسِيرَةُ دَرِبِ الصَّلِيبِ  
 From Experimental Farm Ruse St Harris Park  
**11:00** صَبَاحاً: رِثِيَّةُ سَجْدَةِ الصَّلِيبِ (إنكليزي / عربي)  
**2:30** بَعْدَ الظُّهْرِ: طَلِبَةُ الْأُمِّ الْحَزِينَةِ  
**3:00** بَعْدَ الظُّهْرِ: رِثِيَّةُ سَجْدَةِ الصَّلِيبِ (إنكليزي / عربي) يَلِيهَا طَلِبَةُ الْأَلَامِ  
**6:00** مَسَاءً: مَسْبُحَةُ الرَّحْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ  
**7:00** مَسَاءً: سَهْرَةٌ تَوْبَةٍ وَإِعْتِرَافَاتٍ (إنكليزي / عربي)  
**9:00** مَسَاءً: سَهْرَةٌ صَلَاةٍ عَلَى أَقْدَامِ الصَّلِيبِ مِنْ تَحْضِيرِ لَجْنَةِ الدَّعَوَاتِ (عربي/إنكليزي)  
**سبت النور 15 نيسان:**  
**1:00** صَبَاحاً: صَلَاةُ الْغُفْرَانِ وَطَلِبَةُ الْقِيَامَةِ (عربي/إنكليزي)  
**7:00** مَسَاءً: مَسْبُحَةُ الرَّحْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ  
**8:00** مَسَاءً: قَدَاسُ الْقِيَامَةِ (عربي/إنكليزي)  
**11:00** مَسَاءً: رِثِيَّةُ السَّلَامِ وَقَدَاسُ الْقِيَامَةِ (عربي/إنكليزي) يَحْتَفِلُ بِهَا صَاحِبُ السِّيَادَةِ الْمَطْرَانِ أَنْطَوَانَ - شَرِيْلَ طَرْبِيهِ السَّامِي الْإِحْتِرَامِ  
**أحد القيامة 16 نيسان:**  
**8:00** صَبَاحاً: قَدَاسُ (عربي)  
**9:30** صَبَاحاً: قَدَاسُ الْعَائِلَاتِ (إنكليزي)  
**11:00** صَبَاحاً: قَدَاسُ (عربي / إنكليزي)  
**5:00** بَعْدَ الظُّهْرِ: قَدَاسُ (عربي / إنكليزي)  
**7:00** مَسَاءً: قَدَاسُ (إنكليزي)  
**6:00 St Patrick – Guildford** قَدَاسُ الْقِيَامَةِ (عربي/إنكليزي)  
**الإثنين 17 نيسان: الإثنين الفصح**  
**8:00** صَبَاحاً: قَدَاسُ (عربي)  
**10:00** صَبَاحاً: قَدَاسُ (إنكليزي)  
**6:00** مَسَاءً: قَدَاسُ (عربي / إنكليزي)

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

**APR 2017**  
**MYO 7 Churches bus Pilgrim**  
 Thursday 13 April 2017 departure at 8pm sharp  
 Cost: \$20pp - food & fluid will be provided, prayer books Contact: Tony Mattar 0401 364 335 & Rob Mourad 0404 066 877

**APR 2017**  
**Movie after English Stations**  
 Good Friday 14 April 2017 The Passion of the Christ in OLOL CYPC Seniors Room.  
 Event is free for all. NOTE under 18's need an accompanying adult.

**MAY 2017**  
**Mother's Day Mass & Function**  
**Siti kalmi sitik (grandmother speak to your grandmother)**  
 Tuesday 9 May 2017 | Mass at 10:30am followed by lunch in the hall  
 Cost: \$50pp (food, drink & entertainment)  
 Contact: Gladis 0401265210 | Nadine 0488807080 | Charlotte 0406288538



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL PRESENTS

# Diamonds & Pearls

7TH ANNUAL

## Gala Dinner

Friday, 26th May 2017 | 7pm

**Venue**  
 Clarence house, 44 Albert Rd, Belmore

**Cost**  
 \$200 per person | Tickets to be pre-sold

**Tickets**  
 Jeannette Haddad: 0414 952 940  
 Tina Salame: 0448 247 336  
 John Wardan: 0434 531611

**Our Cause**  
 Support for renovations to the Church Shelter, Statue & Grotto

## الاسبوع العظيم لأن الرب صنع فيه العظائم



اسبوع الآلام، هو تذكّار ايام يسوع الأخيرة. انه الاسبوع الذي نقضي اكبر وقت منه في إحياء الرتب الليتورجية. نسميه الاسبوع العظيم لأن الرب صنع فيه العظائم يبدأ مساء احد الشعانين بصلاة رتبة الوصول الى الميناء. والكنيسة تركّز طيلة الاسبوع، ومن خلال الرتب والصلوات، على سر ملوكية المسيح التي تجلّت في دخوله الى اورشليم، وعلى سر الآمه الخلاصية وموته المحيي على الصليب. **اثنين الآلام:** تكرّس الكنيسة المارونية القومة الثالثة من ليل الاثنين للتأمل بالصوم كزمن تجربة وكعاصفة في قلب البحر، وبالآلام الموصولة بالقيامة كنجاة من التجربة ووصول الى الميناء. وفي هذا اليوم انجيل التينة التي يبست. وفيه يُقام درب وزياح الصليب.

**ثلاثاء الآلام:** وفيه الدعوة للدخول من الباب الضيق، فلا خلاص إلا بالربّ يسوع، والمسيح هو الباب، والباب الأكيد الحقيقي للخلاص هو صليب الربّ يسوع. وفيه ايضا يُقام درب وزياح الصليب.

**أربعاء أيوب:** هو يوم الحكم على يسوع، ولهذا هو يوم صوم وقطاعة كيوم الجمعة. وفيه تُقيم الكنيسة رتبة القنديل وتبارك الزيت وتمسح به جباه المرضى والمؤمنين. ويُسمى بأربعاء أيوب، وتناوّل فيه بالآلم كجسر عبور الى الله: عريانا خرجت من بطن امي وعريانا اعود الى بطن الارض؛ فالآلم لا يجد جوابه إلا مع المسيح المتألم كطريق للعبور الى فرح ومجد القيامة.

**خميس الأسرار:** هو قلب الاسبوع العظيم، فيه يصبّ كل العمل الكنسي ومنه ينطلق حاملا ثمار الخلاص. فيه تُقام رتبة الغسل ورسم سر القربان، وفيه يُكرّس البطريرك الميرون وزيت العماد وزيت المسحة لتزوّع على كافة الابريشيات والكنائس المارونية، وفيه تُقام الصلوات امام القربان. تأتي التسمية من تعدّد الاسرار المتعلقة بهذا اليوم: سر الكهنوت وسر القربان والزيت المبارك مادة اسرار العماد والتثبيت والمسحة و"سر الخدمة". كما تأتي من القربان الذي هو سر الاسرار.

**الجمعة العظيمة:** فيه تذكّار آلام المسيح وموته ودفنه، بانتظار القيامة. وفيه تمام الخلاص. ويُستبدل فيه القداس السابق تقديسه او ما يُسمّى بقداس رسم الكأس الذي لا يتمّ فيه تقديس الخبز والخمر، بل تكون فيه المناولة من القربان المقدّس سابقا. وفيه تُقام رتبة السجدة وزياح ودفن المصلوب وطلبة الآلام وتقيل الصليب. وفيه تُعرى الكنائس من الزينة والمذابح من الأغطية. وفيه وجوب الصوم والقطاعة. **سبت النور:** انه ختام الايام الثلاثة التي تسبق القيامة. وهو اليوم الوحيد في السنة الذي لا نحتفل فيه بالقداس. ويُدعى سبت النور لأنه فيه فاض نور القيامة من قبر المسيح. ويُدعى سبت الغفران لأنه فيه تُقام رتبة الغفران وتتمّ المصالحة بين الناس استعدادا للعيد الكبير، مثلما صالحنا المسيح بموته وقيامته. وبعد الظهر يبدأ احد القيامة بطلبة القيامة وبقداس القيامة ورتبة السلام نصف الليل.

### كلمة الرحمة: القيامة عرسنا الدائم!



"قمتُ معه من القبر"، كان عنوان تأمل عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مع مرشدها الروحي رئيس كهنة الكاتدرائية الخوري طوني سركيس مساء الثلاثاء الماضي. التأمل تمحور حول نص القيامة والذي يخبرنا كيف وجدت مريم المجدلية الحجر مدحرجا عن القبر فأسرعت لتخبر بطرس ويوحنا، ثم تعود إليه لتصبح الأولى التي ترى يسوع حياً أمامها (يوحنا 20: 1-18).  
جاءت مريم باكرا إلى القبر، وكان يوم الأحد؛ والأحد يوم الرب، يوم القيامة! لم تحتفظ بفرح القيامة لنفسها، بل أسرعت لتزفقه إلى الرسل. أنا أيضا أتى إلى القديس في يوم الرب كل أحد، لكن هل أذكر في قداسي أن الرب مات وقام من أجلي؟ هل أعيش حقا في كل قداس فرح القيامة؟ وإذا تخلف أحد أفراد عائلتي عن حضور القداس، هل أنقل إليه فرجي ليأتي وحده إلى القداس مسرعا بعدما يلمسه الرب من خلال فرجي؟ حبيذا لو ندرك أن قداسنا يبدأ مع "إذهبوا بسلام...!"

القيامة فعل يومي يتجدد كل صباح ومساء، والأسرار تجعلني أختبرها وأعيشها باستمرار في حياتي. لا يمكنني أن أنزع فعل القيامة من حياتي اليومية، سواء باختبارها شخصيا من خلال القربانة أو بنقلها إلى الآخرين. طوبى لمن يختبر قيمة القربانة، فهو يقوم مع الرب يسوع من قبر خطيئته ومشكلاته ومصاعبه. ربنا لم يحتمل عن القبور لأنه سيد الحياة. ولأنه كذلك، ينتشلني من ظمّتي وعفني. وطالما أنه هنا من أجلي، لماذا أكفن نفسي عندما أضع في قبر ما كل يوم؟

القيامة ليست عيداً يمرّ وينتهي، بل هي عرسنا الدائم. هل أعرف كيف أفرح بهذا العرس لأنقل فرجي إلى الآخرين؟ ليس مسموحاً أن يكبلني اليأس والحزن، فالرب دفع عني الضريبة على الصليب بدمه ليحررنى وأفرح. لم أعد عبداً لشيء! لماذا أصرّ على البقاء في كابة خطيئتي؟ هو معنا دائماً، إنه العريس الدائم، عريس القربانة. والصليب ليس خشبتيين، بل هو شخص يسوع المسيح الإله والإنسان القائم من الموت. كم هو عظيم إلهنا ليرينا عظمة هذه الحقيقة كل يوم.

مريم بكت قبل أن يناديها الرب باسمها ليفتح عينها فتدرك أنه هو من يقف إلى جانبها وليس البستاني كما ظنّنت أولاً. وعندما أدركت أنه هو حقا، تحوّل حزنها فرحا وتهليلا. المسيحية ليست إذن بكاءً ويأساً واستسلاماً، بل هي فرح ورجاء وحياء، إنها فعل قيامة مستمرة. ليس صدفة أن نبدأ صومنا بعريس قانا ونتوجه بعريس القيامة. حياتي المسيحية عرس دائم. ساعتى توقفت عند اليوم الثالث! أصبحت ابن تلك الساعة، وابنة تلك اللحظة! في تلك اللحظة أقوم مع لأولاد في عرس القيامة وفرح المجد الأبدي.

### عائلة الكلمة الإلهية

ملاحظة: سهرة عائلة الكلمة الإلهية التالية ستكون يوم الثلاثاء 25 نيسان 2017 الساعة 7.30 مساءً، والموضوع: "رأس الحكمة مخافة الله".

### IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Hawa Azar (B) Joseph Saad Boutros, Susan Badwi, Soubhi & Saydie Bazouni & their children & grandchildren (C) Boutros & Zambka Chbat (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George (H) Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Elias & Salimeh Hassan & their children, Tannous & Chmouni Hassan, Youssef & Hanneh Hassan & their children & grandchildren (I) Tansa & Thouraya Ishac & their children & grandchildren, Julia & Tony Ishac (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Karam Antonios Karam, Mounir Milad Karaki (L) Michael Anjoul—Boulos Laoulach (M) Therese Melhem, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Semaan & Karime Masri, Anthony Marmah Moses, Departed of Moses Family, Youssef & Ghssoub Maroun (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Milia Bou Raidan, Raymond & his wife Chmouni Rizk (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen, Morched & Marina & their daughter Zena Semaan (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)



تشكل رتبة الشعانين في السنة الليتورجية المارونية، حدثاً مفصلياً لأنها تعتبر المدخل الأساسي لأسبوع الآلام العظيم والذي فيه تختبر الكنيسة مفاعيل الآلام الخلاصية، ووصولاً لعيش الاختبار الأسمى في أحد القيامة الكبير. ولرتبة الشعانين الأساس الكتابي والتاريخي الواضح المعالم، فالمسيح دخل

أورشليم دخول الملوك ليموت موت اللصوص والمجرمين. لهذا يتوسط أحد الشعانين، مسيرة المسيح التعليمية وحياته التكفيرية.

في أحد الشعانين، يُحتفل بتبريك أغصان الشعانين ويستعيد المؤمن لحظة دخول المعلم الإلهي، فيعيش هذا التذكار كحدث فاعل في عالم اليوم. وفي رتبة الشعانين، يعبر المؤمن من لوحة الرموز إلى ملامسة الحقيقة الخلاصية، وهي أن السيد يأتي ليعيد تشكيل الطفولة الروحية لكل منا. كلمة الشعانين: "هو اشعنا" تعني "يا رب اخلص". هي هتاف شعبي أي (المجد للرب).

بهتاف الجماهير "هوشعنا" يظهر بعد آخر من ملوكية المسيح والكنيسة هو "الخلاص بالمسيح". نعلن في عيد الشعانين ان لا خلاص إلا بيسوع المسيح الملك الحقيقي الذي أتى ليشركنا في الخلاص الشامل والابدني. كان الناس يلوحون بأغصان النخل علامة الفرح والانتصار، وقد اختلط النخل بأغصان الزيتون، وكان روح النصر قد امتزجت بروح السلام (سعف النخيل شعار لنصر المسيح على الموت بالموت وأغصان الزيتون رمز للسلام الآتي).

فبالاشتراك بعيد الشعانين وبالتطواف الذي نقيم مع اطفالنا وشبيبتنا بالشموع وسعف النخل واغصان الزيتون، هو اعلان لملوكية المسيح، ولانتمائنا الي مملكته.

علينا الآن ان نُعيد بفطير الإخلاص والمحبة والحق وعندها نستحق أن نصرخ مع أطفال أورشليم: «هوشعنا لابن داوود، مبارك الآتي باسم الرب» (مت ٢١/٩)، ونفرش امامه قلوبنا ونقول له: "كن ملكاً على قلوبنا وعيالنا وبيوتنا وبلادنا ووطننا وشبيبتنا، وخلصنا من كل ملوك الوثن، وما اكثرها اليوم، لثُرهر فينا شعانين الإيمان والرجاء والمحبة والندامة الكاملة لنحظى بالحياة الأبدية ونسبح الآب والإبن والروح القدس الإله الواحد + أمين".

في رتبة الوصول إلى الميناء، تحتفل الكنيسة بنهاية زمن الصوم والوصول إلى بز الأمان بعد مسيرة أربعين يوم من التقشف والصلاة. فأبناء الكنيسة، على مثال العذارى الحكيمات، اغتنوا خلال الصوم بالأعمال الصالحة، وعندما أتى نصف الليل، ووصل العريس، دخل



الجميع إلى الفرح السماوي. ولكن، الفرح لا يكتمل إلا بعيش آلام الصليب التي هي المدخل الحقيقي للقيامة حيث لا موت ولا حزن. فماذا يحدث في هذه الرتبة؟ وما هي الرموز التي علينا أن نستقي منها الثمار الروحية؟ - هذه الرتبة يُحتفل بها يوم الأحد ليلاً، أي عند الإقتراب من منتصف الليل، موعد وصول العريس في إنجيل العذارى الحكيمات. فجتمع المؤمنون خارج الكنيسة أمام الباب، يُصلون، ويشكرون الله على مسيرة الصوم التي قاموا بها، والتي فيها تابوا عن خطاياهم وقاموا بأعمال الرحمة.

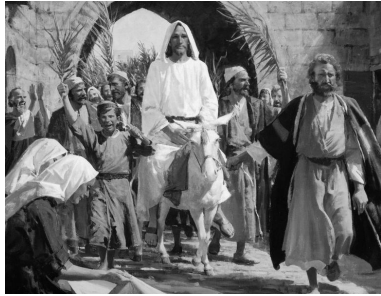
- في نصف الصلاة، يُشعل كل مؤمن شمعة، والجميع يرتل نشيد الثور: "أشرق الثور على الأبرار والفرح على مستقيمي القلوب"، وفي ذلك رمز للمصاييح المضاءة التي لم ينفذ منها زيت الأعمال الصالحة، إذ كان زمن الصوم يحفل بها.

- في نهاية الرتبة، يقرع المحتفل الباب ثلاث مرّات والشّماس يتلو نشيد تعليمي، والشعب يرد: "من نور الملكوت إملاً قلبنا يا رب". وعندها يُفتح الباب ويدخل المحتفل مع الشعب مُرّمين.

عندما يبلغ المحتفل المذبح، يزيل اللباس الأبيض ويلبس البنفسجي، وتُزال ستائر المذبح البيضاء وتوضع السوداء، ويوشح الصليب بالسواد وتُخفّض الأتوار، ويبدأ زياح الصليب إيداناً ببدء زمن الآلام.

الليتورجيا المارونية

## كلمة الخادم: هوشعنا!



إخوتي وأخواتي الأحباء، يردنا أحد الشعانين إلى هتافات الفرح التي أطلقها أطفال أورشليم قبل ألفي سنة ترحيباً بيسوع القادم إليهم على ظهر حمار صغير. عناوين كثيرة تظهر في إنجيل اليوم الذي تحييه الكنيسة المارونية بحماسة عظيمة قيل أن ندخل هيبه أسبوع الآلام. كثيراً ما يجري التركيز على عنواني النصر والتواضع، لكن ماذا تعني حقاً هذه الكلمة "هوشعنا"؟ كلمة "هوشعنا" عبرية وهي صرخة النصر والابتهاج، معناها "خلصنا الآن، نصلي"! لا بل أكثر من ذلك، إنها صلاة للخلاص وتوسّل للتحرّر. في قداس اليوم، تظهر هذه الكلمة إحدى عشرة مرة، وخلال الزياح تظهر مرات عدة في الترانيم وعبر هتافات الرعية المجتمعة لتعيش ذلك اليوم الظافر.

لكن، هل نعيش حقاً الـ "هوشعنا" في حياتنا؟ هل إيماننا بقوة هتافاتنا وبقدر حماسنا؟ هل نحن مثل أولئك

الأشخاص أنفسهم الذين صرخوا في اليوم التالي "أصلبه"؟ أم أننا مثل قائد المئة الذي جاهر هاتفاً "كان هذا الرجل حقاً ابن الله"؟

نختبر هذه المراحل الثلاث في حياتنا ضمن مسيرتنا الإيمانية. لا بل نختبر مرحلة "أصلبه" أكثر من سواها، مع الأسف. هذا ما يحصل عندما نشعر بالكآبة وبأننا منبوذون ويسيطر اليأس على حياتنا لأسباب كثيرة تجعله يتسلل إلينا. نشعر أن كل العالم ضدنا. نواجه، أنتم وأنا، هذه اللحظات كل يوم.

لكن، في هذه اللحظات يظهر إيماننا الحقيقي. بالنسبة إلى قائد المئة، ظهرت ألوهية يسوع من خلال عذابه وموته. بالنسبة لنا، نحن الذين نعرف يسوع، تظهر نعمة خلاصه لنا من خلال آلامنا وعذاباتنا لأنه هو الجواب. الجواب على الـ "هوشعنا" هو يسوع طبعاً، فهي تعني، الرب يخلصنا. لذلك علينا أن نتعلم كيف نهتف "هوشعنا" كل يوم في حياتنا، خصوصاً في أحلك لحظتنا. هذا هو توسّلنا للتحرّر من اليأس!

نبدأ الليلة أسبوع الآلام برتبة الوصول إلى الميناء الساعة 9.30 مساءً. بعدها، نحقق كل يوم بليتورجية خاصة توصلنا في النهاية لأن نهتف "المسيح قام". الرجاء أخذ نسخة من البرنامج لكي لا تفوتوا عليكم فرصة الاحتفال بهذه المحطات المهمة من تاريخ الخلاص.

كل لجاننا كانت مشغلة جداً خلال الأسبوع الماضي في التحضير لعيد الفصح والاحتفالات التي تليه. شكر خاص لكل شخص شارك في وجبات غداء الصيام مع أخوية الحبل بلا دنس. من خلال جهودكم، تم جمع أكثر من 13000 دولار ذهبت لأعمال خيرية هنا وفي الخارج. مجموعة المراهقين Come Alive التقت مساء الأربعاء، ويا لها من أسمية. فقد مُنح الشبيبة فرصة عيش العشاء السري من خلال غسل أقدام بعضهم البعض عربون تواضع وحب وغفران. فريق عشاء الرعية اجتمع ليضع اللمسات الأخيرة على ترتيبات الحفل الذي سيقام في قاعة كلارنس هاوس يوم 26 أيار. ولجنة عيد الأمهات تشكلت من أعضاء يمثلون لجاننا كافة من أجل التحضير لقداس عيد الأم وغداء في 9 أيار. شكراً لكم، أفراداً وجماعة، على التزامكم وحماسكم وجهودكم.

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك



الأحد ٩ نيسان ٢٠١٧

WWW.OLOL.ORG.AU

## الإنجيل

لَمَّا سَمِعَ الْجَمْعُ الْكَثِيرَ، الَّذِي أَتَى إِلَى الْعِيدِ، أَنَّ يَسُوعَ آتٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ، حَمَلُوا سَعْفَ النَّخْلِ، وَخَرَجُوا إِلَى مُلَاقَاتِهِ وَهُمْ يَصْرُخُونَ: "هُوشَعْنَا! مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ، مَلِكِ إِسْرَائِيلَ". وَوَجَدَ يَسُوعُ جَحْشًا فَرَكِبَ عَلَيْهِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "لَا تَخَافِي، يَا ابْنَةُ صِهْيُونِ، هُوَذَا مَلِكُكَ يَأْتِي رَاكِبًا عَلَى جَحْشِ ابْنِ أَتَانَ". وَمَا فِيهِمْ تَلَامِيذُهُ ذَلِكَ، أَوَّلَ الْأَمْرِ، وَلَكِنَّهُمْ تَذَكَّرُوا، حِينَ مُجِدَّ يَسُوعَ، أَنَّ ذَلِكَ كُتِبَ عَنْهُ، وَأَنَّهُمْ صَنَعُوهُ لَهُ. وَالْجَمْعُ الَّذِي كَانَ مَعَ يَسُوعَ، حِينَ دَعَا لِعَارِزِ مِنَ الْقَبْرِ وَأَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، كَانَ يَشْهَدُ لَهُ. مِنْ أَجْلِ هَذَا أَيْضًا لِقَاءَهُ الْجَمْعَ، لِأَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَّهُ صَنَعَ تِلْكَ الْآيَةَ. فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُمْ لَا تَتَفَعَّلُونَ شَيْئًا! هَا هُوَ الْعَالَمُ قَدْ ذَهَبَ وَرَاءَهُ!".

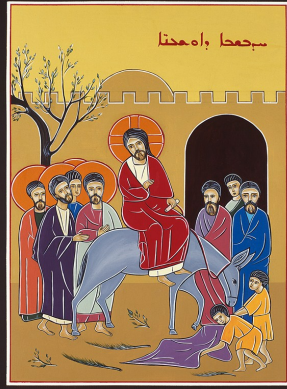
وَكَانَ بَيْنَ الصَّاعِدِينَ لِيَسْجُدُوا فِي الْعِيدِ، بَعْضُ الْيُونَانِيِّينَ. فَذَنَّا هَوْلَاءَ مِنْ فِيلِيسَ الَّذِي مِنْ بَيْتِ صَيْدَا الْجَلِيلِ، وَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: "يَا سَيِّدَ، نُرِيدُ أَنْ نَرَى يَسُوعَ". فَجَاءَ فِيلِيسُ وَقَالَ لِأَنْدَرَاوُسَ، وَجَاءَ أَنْدَرَاوُسُ وَفِيلِيسُ وَقَالَا لِيَسُوعَ.

يو ١٢ : ١٢ - ٢٢

## صلاة

أولادنا وأطفالنا الذين نراهم اليوم حاملين الشموع وأغصان الزيتون والنخيل، يهتفون مع أطفال أوراشليم، **هوشعنا في الأعالي!** مع هذا الهاتف نسألك يا رب السلام للعالم، والأمان للمسكونة، والمصالحة بين الشعوب، والعدالة بين الأمم. أعطنا يا مخلص أن نعيد شعانيتك بالقداسة ونحيا الأمل بالإيمان، فنرى قيامتك المجيدة. آمين.

## أحد الشعانين



قراءات الأحد القادم  
أحد القيامة  
١ قر ١٥ : ١٢ - ٢٦  
مر ١٦ : ١ - ٨

يوم المجد  
والنصر يوم  
الشعانين  
غصن  
الزيتون  
السلام دريه  
درب  
السلام ...  
هللوا

الليتورجيا المارونية

## الرسالة

يا إخوتي، مِنْ بُولُسَ وَطِيمُوثَاوُسَ، عَبْدَي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، إِلَى جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، الَّذِينَ فِي فِيلِيبِّي، مَعَ الْأَسَاقِفَةِ وَالشَّمَامِسَةِ: الْنِعْمَةُ لَكُمْ، وَالسَّلَامُ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ!

أَشْكُرُ إِلَهِي، كُلَّمَا ذَكَرْتُكُمْ، ضَارِعًا بِفَرَحٍ عَلَى الدَّوَامِ فِي كُلِّ صَلَاتِي مِنْ أَجْلِكُمْ جَمِيعًا، لِمُشَارِكَتِكُمْ فِي الْإِنْجِيلِ مِنْذُ أَوَّلِ يَوْمٍ إِلَى الْآنِ. وَإِنِّي لَوَاتِقٌ أَنَّ الَّذِي بَدَأَ فِيكُمْ هَذَا الْعَمَلَ الصَّالِحَ سَيُكَمِّلُهُ حَتَّى يَوْمَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ. فَإِنَّهُ مِنَ الْعَدْلِ أَنْ يَكُونَ لِي هَذَا الشُّعُورُ نَحْوَكُمْ جَمِيعًا، لِأَنِّي أَحْمَلُكُمْ فِي قَلْبِي، أَنْتُمْ جَمِيعًا شُرَكَائِي فِي نِعْمَتِي، سِوَاءَ فِي فِئُودِي أَوْ فِي دِفَاعِي عَنِ الْإِنْجِيلِ وَتَنْبِيئِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ شَاهِدٌ لِي كَمْ أَتَسَوَّقُ لِيَكُمْ جَمِيعًا فِي أَحْشَاءِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

وهذه صلاتي أَنْ تَزِدَادَ مَحَبَّتَكُمْ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ فِي كُلِّ فَهْمٍ وَمَعْرِفَةٍ، لِنُمُوِّ مَا هُوَ الْأَفْضَلُ، فَتَكُونُوا أَتَقِيَاءَ وَبِغَيْرِ عِثَارٍ إِلَى يَوْمِ الْمَسِيحِ، مُتَمَتِّعِينَ مِنْ ثَمَرِ الْبِرِّ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِمَجْدِ اللَّهِ وَمَدْحِهِ. أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَنَّ مَا حَدَّثَ لِي قَدْ أَدَّى بِالْحَرِيِّ إِلَى نَجَاحِ الْإِنْجِيلِ، حَتَّى إِنْ فِئُودِي مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ صَارَتْ مَشْهُورَةً فِي دَارِ الْوِلَايَةِ كُلِّهَا، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ آخَرَ.

فل ١ : ١ - ١٣

## "سوا منعمل الفرق"

في زمن الصوم المبارك، كلُّ منا صام وامتنع عن أشياء كثيرة. إنطلاقاً من هنا، فلنسعا من خلال أعمال الرحمة الى تطبيق ما أوصينا به. في هذا الأحد، أحد الشعانين، سيتوزع صناديق لكاريتاس على كل من أبواب الكنيسة. معاً... أيها الأخوة، تعالوا نساهم في وضع إبتسامة فرح على وجه كل من إخوتنا الأقل حظاً في لبنان. وليفيض الرب نعمه وبركاته أضعافاً وأضعاف عليكم وعلى عائلاتكم.



## قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

## قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

## الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً و قداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

## ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً